

Информация от официалната страница на CEN TC 250

Responsibilities and time schedule

The implementation of an EN Eurocode part has three phases, the Translation Period, the National Calibration Period and the Coexistence period. The periods are relative to the date where the CEN has delivered the EN Eurocodes Part to the National Standardization Body (Date of Availability – DAV).

Translation period

The National Standards Body (NSB) may start the translation of a Eurocode Part in authorised national languages at the latest at the DAV. The maximum time allowed for translation is 12 months after DAV.

National calibration period

The Member State should fix the Nationally Determined Parameters within a period of two years after DAV at maximum: At the end of this period, the national version of an EN Eurocode Part will be published by the NSB, with the National Annex. The Annex will include the Nationally Determined Parameters and reference to Non-Contradictory Complementary Information (NCCI).

At the end of this period, the Member State should have adapted their National Provisions so that the Eurocode Part can be used on its territory. The Member State shall inform the Commission about the result of the tests undertaken using the EN Eurocode Part.

Coexistence period

During the coexistence period, which starts at the end of the National Calibration period, the Eurocode Part can be used, just as the former national system can also be used. The coexistence period of a Eurocode Package will last up to a maximum time of three years after the national publication of the last Part of a Package.

The coexistence period of a Package is terminated when the NSBs have withdrawn all conflicting national standards, and the Member States shall make sure that all the Parts of the related Package can be used without ambiguity on their territories by adapting their National Provisions as necessary. Thus all conflicting National Standards in a package should be withdrawn a maximum of 5 years after DAV of the last available standard in the package.

Отговорности и срокове за въвеждане на конструктивна система Еврокодове

/ Информация от официалната страница на CEN TC 250 /

Въвеждането на частите на EN Еврокодод има три фази, период за превод, период за национално адаптиране (National Calibration Period) и период на едновременно прилагане на действащите до момента национални норми за проектиране и новите Еврокодове (Coexistence period). Периодите се определят спрямо датата, на която **CEN е предоставил частта на Еврокод на националния стандартизиационен орган (Date of Availability – DAV)**.

Период за превод

Националния орган за стандартизация може да започне превода на Част на Еврокод най-късно от датата DAV. Максималният разрешен срок за превод на национален език е **12 месеца от DAV**

Период за национално адаптиране (National Calibration Period)

Страните трябва да **фиксираят националните параметри в срок максимум до две години от DAV**.

В края на този период, националната версия на Частта на EN Еврокод ще бъде публикувана от Националния орган по стандартизация, с Национално приложение. Приложението ще включва определените Национални параметри и препратка към не противоречаща допълнителна информация (Non-Contradictory Complementary Information (NCCI))

В края на този период страните трябва да са адаптирали техните национални постановки, така че Частта на Еврокода да може да бъде прилагане на тяхна територия. Страните ще информират Комисията за резултатите от проведените тестове за прилагане Частта на Еврокода.

Период на едновременно прилагане на действащите до момента национални норми за проектиране и новите Еврокодове (Coexistence period).

По време на този период, който започва в края на националния период за адаптиране (the National Calibration period,) Частта на Еврокод може да се прилага, както може да се прилага и старата национална система. "Coexistence period" на **Пакета Еврокодове** ще продължи до максимум три години след националното публикуване на последната Част от Пакета.

„Coexistence period“ на Пакета приключва, когато националният стандартизиационен орган е отстранил всички конфликтни национални стандарти и страната членка е убедена, че всички Части на съответния Пакет могат да бъдат прилагани без неяснота на нейната територия, чрез прилагане на националните клаузи (постановки), където е необходимо. Така всички конфликтни национални стандарти в Пакета следва да бъдат отстранени в срок максимум от 5 години от DAV на последния наличен стандарт в Пакета.